

## معدلات الفائدة الدائنة لدى المصارف المحلية المدفوعة على الودائع \*

## LOCAL BANKS INTEREST RATES ON DEPOSITS \*

TABLE 25/14

جدول ١٤/٢٥

Local Banks		المصارف المحلية
Current account **	1.0	الحسابات الجارية **
Time deposits ***	(7.00-5.00)	ودائع لأجل بكافة الاستحقاقات ***
Saving deposits ****	5.0	ودائع التوفير ****
Children saving deposits *****	0	ودائع توفير الأطفال *****
Investment Certificates	5.0	شهادات الإستثمار

Source: The Central Bank of Syria.

المصدر: مصرف سورية المركزي.

\* The reslution No.795 issued by CMC has been applied on it for 2011.

\* طبق عليه قرار ٧٩٥ قرار مجلس النقد والتسليف لعام ٢٠١١.

\*\* According to CMC Resolution No./728/ dated 28/12/2010 Banks are allowed to change the Mentioned rate 1% up or down.

\*\* يسمح للمصارف بتخفيض أو رفع معدل الفائدة المبين بمقدار ١% بناءً على أحكام قرار مجلس النقد والتسليف رقم ٧٢٨ تاريخ ٢٨ / ١٢ / ٢٠١٠.

\*\*\* Resolution No. /728/ Allowed to the Banks to Change the Mentioned Rates 2% up or down but with one condition that the difference(between the highest and lowest rates applied on the time deposits) is not less than 3%.

\*\*\* أعطى قرار مجلس النقد والتسليف رقم ٧٢٨ هامش حركة للمصارف صعوداً وهبوطاً بمقدار ٢% وفقاً لأجل الوديعة شريطة أن لا يقل الفرق بين أدنى وأعلى معدل يدفعه المصرف على هذه الفوائد عن ٣%.

\*\*\*\* Resolution No./728/allowed to the Banks to Change the Mentiond Rate 2% up or down but with one condition that the balance of saving deposits is less than one million syrian pounds.

\*\*\*\* أعطى قرار مجلس النقد والتسليف رقم ٧٢٨ هامش حركة للمصارف صعوداً وهبوطاً بمقدار ٢% واشترط ألا يزيد رصيد حساب التوفير عن مليون ليرة سورية للمودع الواحد.

\*\*\*\*\* The interest rate applied on time deposits with one year maturity also applied for children

\*\*\*\*\* يطبق على ودائع توفير الأطفال معدل الفائدة المطبق في المصرف على الودائع لأجل مدة سنة.